

## Invacare® Matrix® SMH

<b>EN</b>	User Manual .....	2
<b>FR</b>	Manuel d'utilisation .....	7
<b>DE</b>	Gebrauchsanweisung .....	12
<b>IT</b>	Manuale Utente.....	17
<b>ES</b>	Manual de usuario .....	22
<b>PT</b>	Manual de utilização .....	27
<b>DA</b>	Brugsanvisning .....	32
<b>SE</b>	Bruksanvisning .....	37
<b>FI</b>	Käyttöopas .....	42



 **matrix**  
SEATING SERIES

  
**INVACARE**  
Yes, you can.

## Sommaire

FR

- 1.0 Outils requis
- 2.0 Contenu du kit matériel
- 3.0 Avant l'installation - Important !
- 4.0 Installation du matériel et du dossier MaTRx

### 1.0 - Outils requis

Clé (22 mm) : (fournie)  
Clé Torx (T25) : (fournie)  
Clé hexagonale (2 mm) : (fournie)  
Couteau/Ciseaux  
Tournevis Phillips  
Ruban à mesurer/Règle



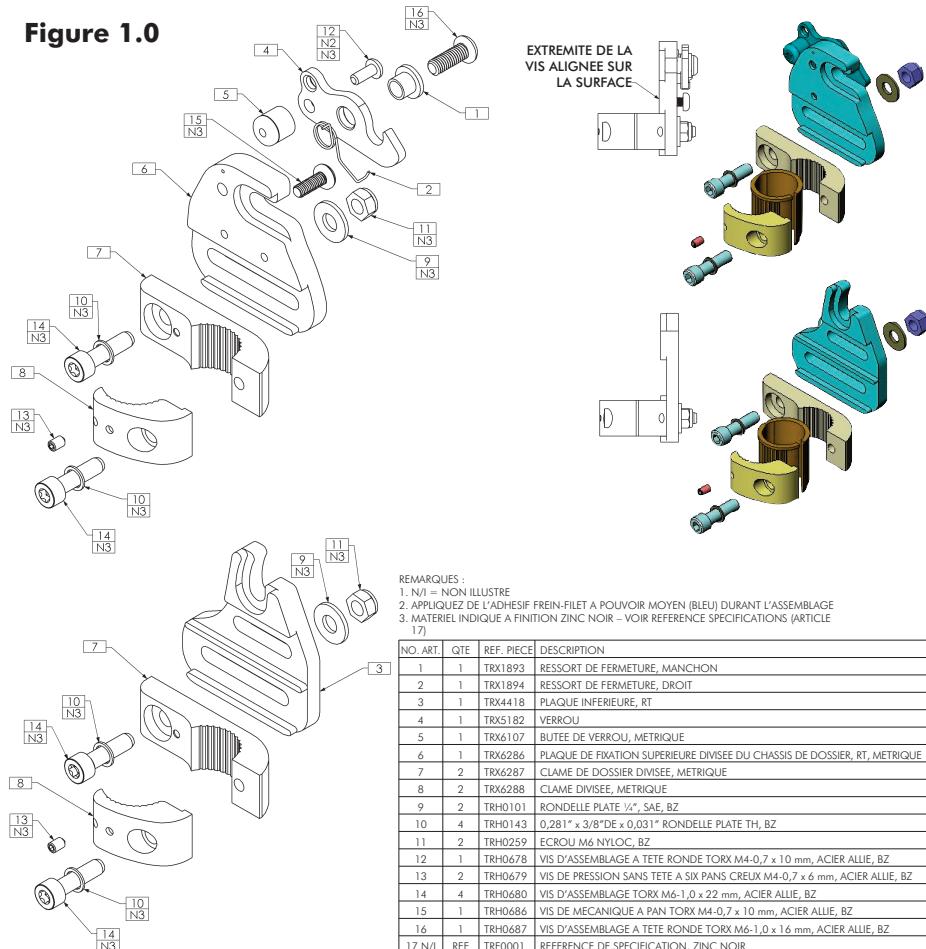
## 2.0 - Contenu du kit matériel

Le **matériel de fixation divisée** a été conçu uniquement pour permettre la fixation de nos dossiers de fauteuil roulant MaTRx Series lorsqu'une barre rigide est installée entre les cannes du dossier. Le matériel de fixation divisée, facile à utiliser, préserve un haut degré d'ajustabilité tout en éliminant efficacement les interférences parfois vécues avec notre matériel de fixation standard.

**Remarque :** le matériel de fixation divisée n'est **pas** conseillé pour une utilisation avec les dossiers MaTRx-PB Heavy Duty)

### Schéma d'aperçu du matériel de fixation divisée (côté droit)

**Figure 1.0**



**(Remarque : illustration de l'ensemble droit)**

### 3.0 - Avant l'installation - Important !

#### Configurations de la plaque de fixation :

##### **PROFONDEUR D'ASSISE (réglage avant/arrière) :**

Les **kits de clames de cannes** peuvent être montés en position avant ou arrière sur les cannes de dossier. Les ensembles de clames de cannes sont expédiés en configuration de montage arrière - voir **Figure 2A** ci-dessous. Ceci augmente la profondeur d'assise sur le fauteuil (décalage arrière maximum 2.5" (64 mm)).

En inversant les clames de cannes sur les cannes de dossier, l'ensemble peut être reconfiguré pour obtenir une position de montage plus en avant\* (décalage avant maximum de 2.5" (64 mm) - voir **Figure 2B** ci-dessous).

\***Remarque :** en position avant, les plaques de fixation doivent aussi être déposées et réinstallées dans le bon sens – comme indiqué ci-dessous.

Les fentes dans les plaques de fixation supérieure et inférieure fournissent également 1.5" (38 mm) d'ajustement avant et arrière relativement à la clame de canne.

#### ! NOTEZ

Lors du choix de la position de montage du dossier MaTRx, assurez-vous de la stabilité du fauteuil.

L'ajustement de la position avant et arrière du dossier modifie le centre de gravité de l'utilisateur dans le fauteuil roulant. Une position reculée vers l'arrière peut réduire sensiblement la stabilité arrière du fauteuil roulant. De la même manière, une position avancée réduit la stabilité avant du fauteuil roulant.

**Figure 2A**

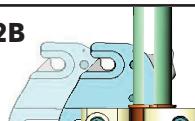
(illustration de l'ensemble gauche)

Avant du fauteuil roulant



1.5"  
(38 mm)

**Figure 2B**



1.5"  
(38 mm)

Avant du fauteuil roulant

Plaques de fixation dans la position de dossier **la plus reculée** (profondeur d'assise maximale).

Plaques de fixation dans la position de dossier **la plus avancée**.

## 4.0 Installation du matériel et du dossier MaTRx

**i Important !** Avant l'installation, assurez-vous que les plaques de fixation **gauche et droite** sont dans le bon sens et fixées aux cannes de dossier à la même hauteur.

**i Important !** Pour fonctionner efficacement et fournir un bon soutien, tous les dossiers MaTRx doivent être centrés entre les cannes de dossier.

### Instructions d'installation :

- 1 Déposez la sellerie de dossier du fauteuil roulant (si applicable).
- 2 Etablissez la configuration de profondeur d'assise souhaitée via la clame de canne/plaque de fixation pour l'utilisateur final (as per **Section 3.0**).
- 3 Dévissez les vis de l'ensemble de la **clame de canne inférieure** et installez les clames (avec les supports de fixation) sans serrer sur chaque cane de dossier. (*Installez des inserts plastiques si nécessaire*).
- 4 En commençant par la cane de dossier **gauche\***, positionnez/faites glisser la clame de canne inférieure à la hauteur souhaitée et serrez les vis de clame assez pour la faire tenir en place. (*Les clames peuvent être serrées à fond après l'installation du dossier et une fois tous les réglages finaux effectués*).
- 5 A partir d'un point fixe sur le fauteuil roulant, mesurez la hauteur exacte de l'ensemble de clame de canne installé et installez la deuxième clame de canne à la **même hauteur** sur la cane de dossier **droite\***. Assurez-vous que les clames de cannes/plaques de fixation sont aussi montées **parallèlement** les unes aux autres.
- 6 Avec les ensembles de clames de cannes inférieurs installés, desserrez les vis de l'ensemble de **clames de cannes supérieur** et installez les clames (avec les supports de fixation) sans serrer sur chaque cane de dossier – à environ 7" (18 cm) au-dessus de l'ensemble de clames inférieur. (*Installez des inserts plastiques si nécessaire*). (*Les clames peuvent être serrées à fond après l'installation du dossier MaTRx et une fois tous les réglages finaux effectués*).
- 7 Pour installer le dossier MaTRx elite sur les plaques de fixation :

**Etape 1 :** Faites glisser les broches de fixation inférieures du dossier MaTRx dans la fente en haut des plaques de fixation inférieures

**Etape 2 :** Avec les broches inférieures en place, ajustez la hauteur de l'ensemble de clames de cannes inférieur de manière que les broches supérieures (sur le dossier MaTRx) s'enclenchent dans le mécanisme de verrouillage des plaques de fixation supérieures.

- 8 Avec le matériel de fixation divisé (ensembles clames supérieur et inférieur) correctement ajusté, serrez à fond tout le matériel de l'ensemble de clames.
- 9 Les broches de fixation pour le dossier MaTRx peuvent nécessiter un réglage pour s'assurer que le dossier est parfaitement fixé au fauteuil roulant.; Pour les instructions sur l'ajustage des broches de fixation, veuillez vous reporter au manuel d'installation fourni avec le dossier MaTRx Series.

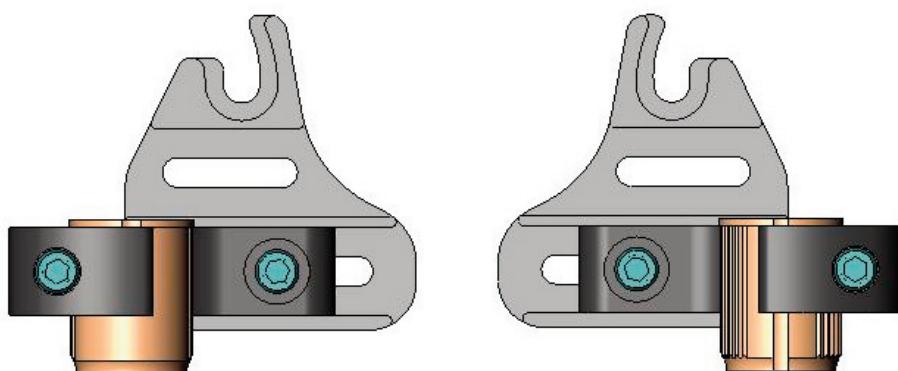
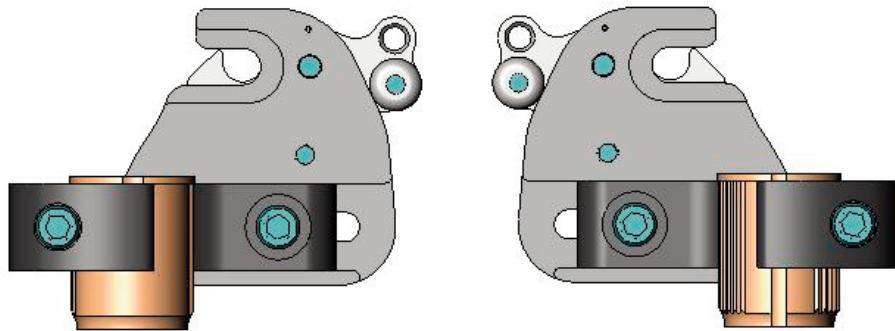
**\*Remarque :** reportez-vous à la **Figure 3.0** pour confirmer la bonne orientation de la plaque de fixation.

## 4.0 Installation du matériel et du dossier MaTRx

**Important !** les ensembles gauche & droit de plaque de fixation illustrés ci-dessous sont définis à partir d'une position assise dans le fauteuil roulant (ex. position tournée vers l'avant).

**Profil du matériel de fixation divisée (ensembles gauche et droit)**

**Figure 3.0**



**Plaques de fixation gauches**

**Plaques de fixation droites**